Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 1:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wszystkie rozważania* nużą, człowiek nie zdoła (ich) wyrazić.** Oko nie nasyci się oglądaniem, a ucho nie napełni się słuchaniem.[1)][2)]

[1)] rozważania, הַדְּבָרִים (haddewarim), l. te, rozważania, tj. dotyczące wcześniejszych przykładów, rozważania, sprawy, wywody; λόγοι G.

[2)] Lub: (1) Wszystkie te rozważania są nużące, nie da się tego wszystkiego w pełni) wyrazić; (2) Wszystkie (trudniejsze) zagadnienia nużą, nie da się ich w pełni wyrazić.